ᓄᓇᕗᒻᒥ ᓄᓇᒧᑦ ᐱᔪᓐᓇᐅᑎᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓄᑦ ᑎᒃᑯᐊᖅᓯᓂᖅ

ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᖕᒥᑦ ᓂᕈᐊᒐᒃᓴᓕᐅᖁᔨᖕᒪᑕ ᓂᕈᐊᒐᒃᓴᐅᓇᓱᖅᑐᑦ ᑲᑎᒪᔨᐅᓂᖕᒧᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥᓄᓇᒧᑦ ᐱᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓂ (NSRT).

ᓄᓇᕗᒻᒥ ᓄᓇᒧᑦ ᐱᔪᓐᓇᐅᑎᓕᕆᔩᑦ ᐱᖁᔭᖕᒐ ᐊᔾᔨᒌᒃᑎᑦᑎᓪᓗᑎᒃ ᐋᔩᖅᑲᑎᒌᒃᑎᐅᕗᑦ ᓄᓇᓕᕆᔩ ᓄᓇᖅᑲᖅᑎᐅᔪᓪᓗ ᐊᖏᖅᑲᑎᒌᙱᒥᓕᖒᖕᒪᑕ ᐋᑭᓖᔭᓇᐊᖅᑲᓕᖒᖕᒪᑕ ᐱᖁᔭᓪᕕᕆᔭᒥᓄᑦ ᐱᔾᔪᑎᒋᓪᓗᒋᑦ ᐱᔾᔪᑎᒃᓴᓄᑦ ᖃᓄᐃᓕᐅᕈᑕᐅᔪᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᓄᓇᖏᓐᓂ.

ᖃᐅᔨᒪᒍᕕᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥᑦ ᓄᓇᐃᑦ ᖄᖏᑕ ᐱᔪᓐᓇᐅᑎᖏᓐᓂᒃ ᓄᓇᕗᒻᒥᑦ ᐃᑲᔪᕈᒪᓗᑎᓪᓗ ᐱᓕᕆᐊᖑᔪᓂᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᓄᓇᐃᑦ ᖄᖏᓐᓂ ᐋᖅᑭᒋᐊᒃᑲᐃᔾᔨᖏᓐᓄᑦ, ᓂᕈᐊᒐᒃᓴᓕᐅᕈᒪᒍᕕᓪᓘᓐᓃᑦ ᑭᓇᒥᑦ, ᓇᒃᓯᐅᔾᔨᓗᑎᒃ ᐃᖅᑲᓇᐃᔮᖅᑖᕋᓱᐊᕐᓂᒥᑦ ᐱᓇᔫᑎᒥᒡᓗ ᐅᓄᖕᒐ ᑐᕌᕈᑎᒧᑦ. ᑎᑎᕋᕝᕕᒃᓴᐃᑦ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᔪᑦ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᐃᑭᐊᖅᑭᕕᐊᓂᑦ ᐅᕙᓂᑦ: **https://www.gov.nu.ca/environment/information/board-appointments-applications**

ᓂᕈᐊᒐᒃᓴᙳᖅᑎᑕᐅᔪᑦ ᐃᓱᒪᒋᔭᐅᓂᐊᖅᑐᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔮᓇᖅᑲᑦᑕᖅᓯᒪᔭᖕᒥᑦ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᖅᑲᖅᐸᑦ ᐱᓇᔫᑎᒥᒡᓗ ᐱᑎᑕᐅᒃᐸᑕ. ᑎᒃᑯᐊᖅᑕᐅᓂᕐᒧᑦ ᑕᐃᒪᐃᑦᑕᓇᐊᖅᑲᖅᑎᑕᐅᓪᓗᓂ, ᓂᕈᐊᒐᒃᓴᙳᖅᑎᑕᐅᔪᑦ ᐊᑦᑕᖅᓇᖅᑐᒦᑎᑦᑎᓂᐊᙱᒃᑲᓗᐊᖅᒪᖔᑦ ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᔪᒪᔭᓇᐊᓖᑦ.

ᐱᓇᔫᑏᑦ ᐱᔭᐅᖅᑲᑦᑕᓂᐊᖅᑐᑦ 5:00-ᒧᐊᖅᓱᖕᓂᖕᒐᓂᑦ ᐅᓐᓄᒃᓴᒃᑯᑦ. ᑲᓇᖕᓇᐅᑉ ᓯᕿᙳᒍᔭᖕᒐ ᒪᓕᒡᓗᒍ ᔪᓚᐃ 24, 2026.

ᓇᒃᓯᐅᔾᔨᔪᒪᒍᕕᑦ ᓂᕈᐊᒐᒃᓴᒥᒃ ᐃᓱᒪᒃᓴᖅᓯᐅᕈᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᒥᒃ, ᑐᑭᓯᒋᐊᒃᑲᓐᓂᕈᒪᒍᕕᓪᓘᓐᓃᑦ, ᖃᐅᔨᒋᐊᖅᕕᒋᓗᒍ ᒥᑕ ᐸᐃᓐᔅ ᐅᕙᓂ ENVIPGboards@gov.nu.ca.

ᒥᑕ ᐸᐃᓐᔅ
ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᐱᓕᕆᕝᕕᖓ
ᑎᑎᖅᑲᖅᓂᐊᖅᕕᐊ 1000, ᐃᓂᖓ 1310
ᐃᖃᓗᐃᑦ, ᓄᓇᕗᑦ
X0A 0H0
867 975-7721
867 975-7740
ENVIPGboards@gov.nu.ca

INUKTITUT | ENGLISH | FRENCH | INUINNAQTUN

ᑲᑎᓐᓂᖅᑕᐅᓗᑎᒃ ᓄᓇᕗᑦ ᐱᕈᖅᐸᓪᓕᐊᑎᓪᓗᒍ
Building Nunavut Together
Nunavu liuqatigiingniq
Bâtir le Nunavut ensemble

Appointment to the Nunavut Surface Rights Tribunal

The Government of Nunavut is inviting nominations for appointment to fill its seat on the Nunavut Surface Rights Tribunal (NSRT).

The NSRT acts as an impartial mediator when developers and land owners fail to agree on compensation related to resource activity on Inuit Owned Lands.

If you are familiar with Nunavut surface rights issues and would like to contribute to the work of the NSRT, or if you would like to nominate someone else, please submit a resume and application form to the address below. Application forms are available on the Department of Environment website at: **https://www.gov.nu.ca/environment/information/board-appointments-applications**

Nominations will only be considered if a resume and application is provided. As a condition of the appointment, candidates must be willing to undergo and pass a security clearance.

Applications will be received until 5:00 p.m. EST July 24, 2026.

If you wish to forward a nominee for consideration, or require further information, please contact Meda Baines at ENVIPGboards@gov.nu.ca.

Meda Baines
Department of Environment
P.O. Box 1000, Stn. 1310
Iqaluit, Nunavut
X0A 0H0
☎ 867 975-7721
Fax 867 975-7740
✉ ENVIPGboards@gov.nu.ca

Building Nunavut Together
Nunavut liuqatigiingniq
Bâtir le Nunavut ensemble

Appel aux candidatures pour le Tribunal des droits de surface du Nunavut

Le gouvernement du Nunavut sollicite des candidatures afin de pourvoir son siège au Tribunal des droits de surface du Nunavut.

Ce tribunal agit comme médiateur impartial lorsque promoteur et propriétaire foncier ne parviennent pas à s'entendre sur l'indemnisation liée à l'exploitation de ressources sur les terres inuites.

Si vous vous y connaissez dans les questions de droits de surface du Nunavut et souhaitez contribuer aux travaux du Tribunal des droits de surface du Nunavut, ou connaissez une personne dont vous souhaitez soumettre la candidature, veuillez courrieller un curriculum vitæ accompagné d'un formulaire de candidature à l'adresse ci dessous. Les formulaires de candidature peuvent être téléchargés sur le site web du ministère de l'Environnement au : **www.gov.nu.ca/fr/forms/302-demande-de-participation-un-conseil**

Les candidatures ne seront prises en considération que si un curriculum vitae et un formulaire de candidature sont fournis. Les personnes qui posent leur candidature doivent être disposées à se soumettre à une évaluation de leur habilitation de sécurité, laquelle doit être obtenue pour toute nomination.

Les candidatures seront acceptées jusqu'à 17 h, fuseau horaire de l'Est, le 24 juillet 2026.

Pour proposer une candidature ou obtenir d'autres renseignements, prière de communiquer avec Meda Baines par courriel à ENVIPGboards@gov.nu.ca.

Meda Baines
Ministère de l'Environnement
C. P. 1000, succursale 1310
Iqaluit, Nunavut
X0A 0H0
867 975-7721
867 975-7740
ENVIPGboards@gov.nu.ca

ᑲᑐᔾᔨᖅᑎᖦᖢᒍ ᓄᓇᕗᑦ ᐱᕙᓪᓕᐅᑎᓪᓗᒍ
Building Nunavut Together
Nunavu liuqatigiingniq
Bâtir le Nunavut ensemble

Tikuarutit haffumunga Nunavunmi Pilaarutinun Katimajiit

Kavamatkut Nunavunmi piliqtut niruarutinik tikuaqtaujukhanik katimajikhanik hapkunani Nunavunmi Pilaarutinun Katimajiinun (NSRT).

Ukua NSRTkut havaarijaat ilanginik katimajiit havaktainik ukualu nunanik nanminiqaqtut angirutingitpagu qulangnaijautit ilaujut ikajuutinun hulidjutit ukunani Inuit Nanminirijaitigut.

Ilihimagungni Nunavunmi Pilaarutainun ajuqhautinik ikajurumaguvin havaakhanun ukunani NSRT, uvaluuniin niruarumaguvin kimik, tujuqlugit havaarivakhimajatit uuktuutitillu titiqqat najugaanun ataani. Uuktuutit piinarialgit uvani Havagviata Avatiliqijitkut qaritaujaani uvani: **https://www.gov.nu.ca/environment/information/board-appointments-applications**

Niruarutit ihumagijauniaqtut havaarivakhimajait uuktuutillu tunijaukpata. Qanuriniarut tikuarutit, uuktuqtut pijukhaujut angirutigilugit qaangiqlugillu qajangnautinun ihivriurutit.

Uuktuutit pijauniaqtut kiklinganun 5:00 p.m. (EST) Taaqhivaliavia 24, 2026.

Niruarumaguvin niruaqtaujukhamik ihumagijaujukhamik, uvaluuniin kangiqhidjutinun, ilituripkaqlugu Meda Baines uvani ENVIPGboards@gov.nu.ca.

Meda Baines
Department of Environment
P.O. Box 1000, Stn. 1310
Iqaluit, Nunavut
X0A 0H0
867 975-7721
867 975-7740
ENVIPGboards@gov.nu.ca